



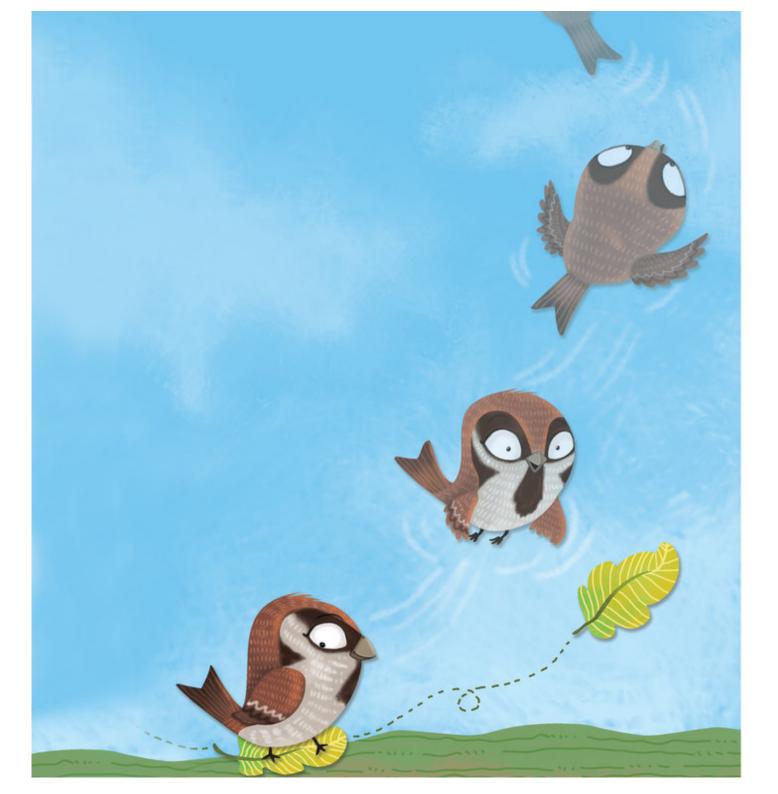
Level 1

La Petite Feuille

Author: Prayag Shukla Illustrator: Sonal Goyal Translator: Gregoire LAVERNE



Une petite feuille bleu-vert Tomba de l'arbre Vint alors un écureuil Qui marcha dessus - youuuuu !



Puis, un oiseau s'assit dessus Battit des ailes et s'envola ! Une brise souleva la feuille Dans les airs.



A ce moment-là le ciel s'ouvrit Et la pluie se mit à tomber La petite feuille commença à trembler Elle semblait avoir peur ! Vint alors un garçon Qui ramassa la feuille La dépoussiéra Et essuya la boue qui la couvrait !



Comme elle est jolie ! Pensa-t-il Et il l'a colla dans le livre Qu'il gardait sur son étagère !



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

Story Attribution:

This story: La Petite Feuille is translated by <u>Gregoire LAVERNE</u>. The © for this translation lies with Gregoire LAVERNE, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: '<u>The Little Leaf</u>', by <u>Swagata Sen Pillai</u>. © Pratham Books , 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'एक पत्ता', by <u>Prayag Shukla</u>. © Pratham Books , 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

Images Attributions:

Cover page: Leaves Falling Off, by Sonal Goyal © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Squirrel holding a leaf, by Sonal Goyal © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Bird trying to hold the leaf, by Sonal Goyal © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: boy sitting in the rain by Sonal Goyal © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: boy sitting in the rain by Sonal Goyal © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: boy looking at his book, by Sonal Goyal © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

La Petite Feuille (French)

Suivez le voyage d'une petite feuille bleu-vert.

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!